

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie**

Band (Jahr): **60 (1968)**

Heft 4-5

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

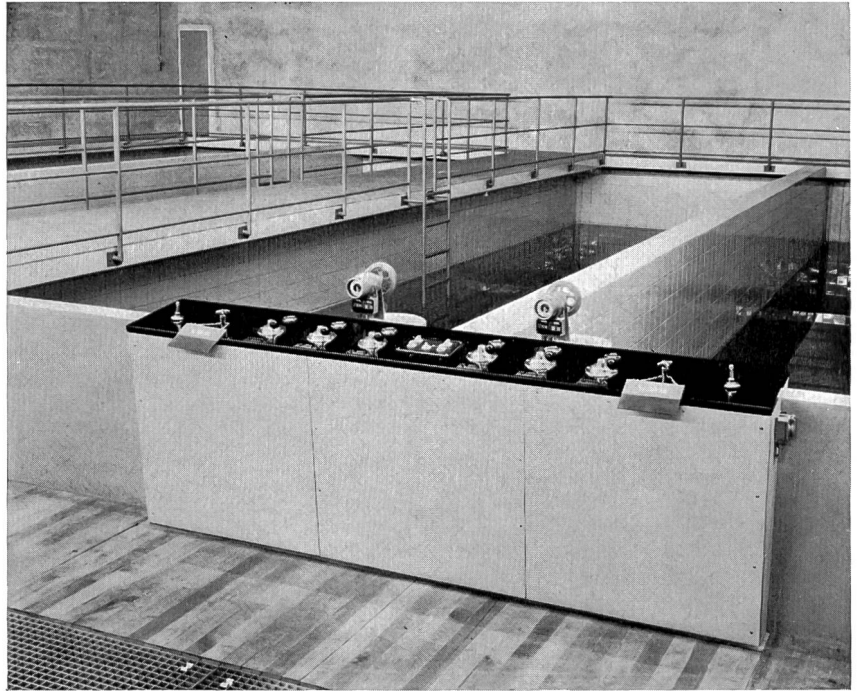
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Fernsteuerungen  
Fernmessungen und  
Alarmübertragungen für  
Abwasser-Reinigungs-Anlagen  
Chr. Gfeller AG Bern-Bümpliz

**CATERPILLAR**

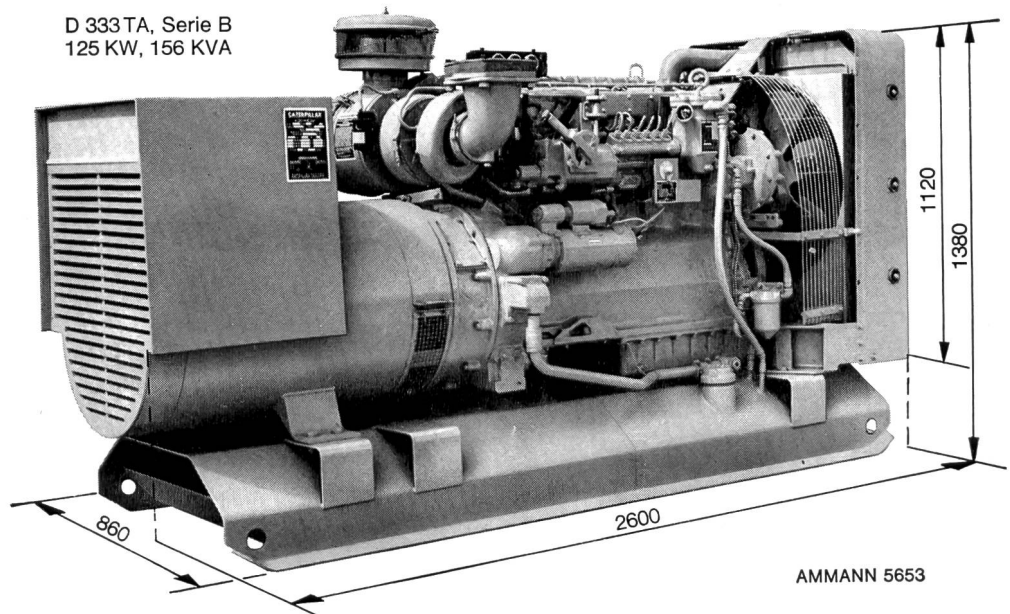
CATERPILLAR und CAT sind eingetr. Schutzmarken der Caterpillar Tractor Co.

**Generatorengruppen  
25-800 kW**

ist dies nicht die Lösung  
Ihres Stromversorgungsproblems?

D 333 TA, Serie B  
125 KW, 156 KVA

Industrie-,  
Diesel- und  
Gasmotoren  
Schiffsdiesel-  
motoren



Bitte  
verlangen Sie  
unverbindlich  
eine Offerte

AMMANN 5653

**ULRICH AMMANN**



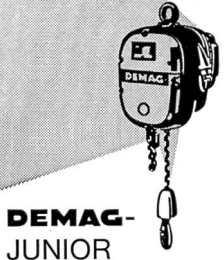
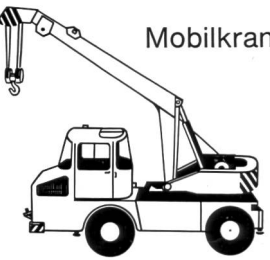
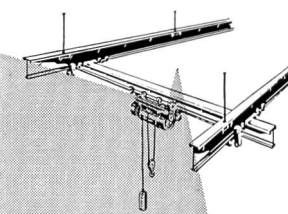
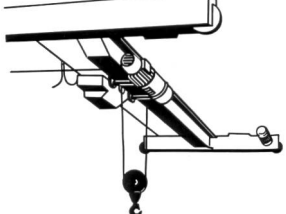
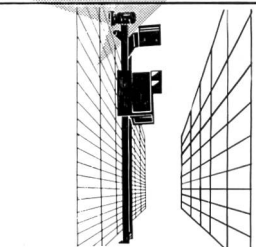
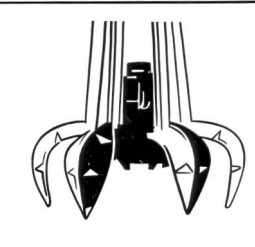
Baumaschinen AG

**9400 Langenthal**

☎ 063 / 2 27 02 + 2 51 22

# Rationalisieren!



 <p><b>DEMAG</b></p> <p>Ausrüster der Industrie</p>	 <p>Elektrozug</p>
 <p><b>DEMAG- JUNIOR</b></p>	 <p>Mobilkran</p>
 <p>Hängekran</p>	 <p>Standardkran</p>
 <p>Lagerbedienung</p>	 <p>Lastaufnahmemittel</p>

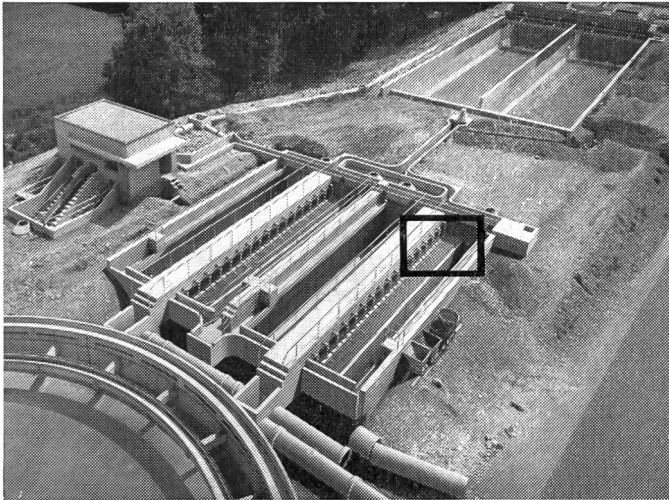
Rationalisieren! Wir bieten Ihnen dazu: Ein vielseitiges Programm für den innerbetrieblichen Lastentransport. Fachmännische Beratung; wenn erforderlich unter Zuzug von Spezialisten der DEMAG. Eigene Werkstätten in Dietlikon. Leistungsfähiger Kunden- und Ersatzteildienst. Stellen Sie uns Ihre Probleme. Tel. 051/931 931. Telex 52 344

## Hans Fehr AG Dietlikon-Zürich

# VON ROLL

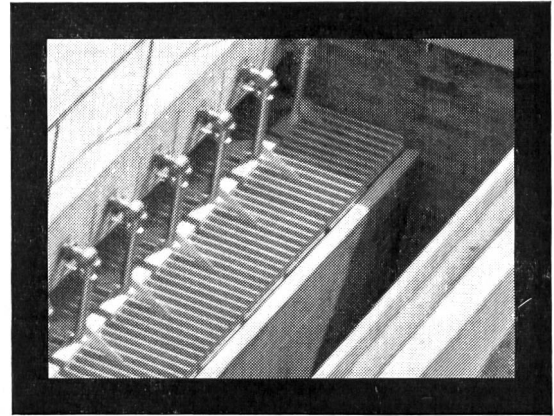
## Ausrüstungen für die Abwasserreinigung

608



Greiferrechen  
Schlammkratzerwagen  
Kettenräumer  
Sprinkler für Tropfkörper  
Eindicker  
Faulraum-Ausrüstungen

Schwenkbelüfter für  
Belebtschlammanlagen

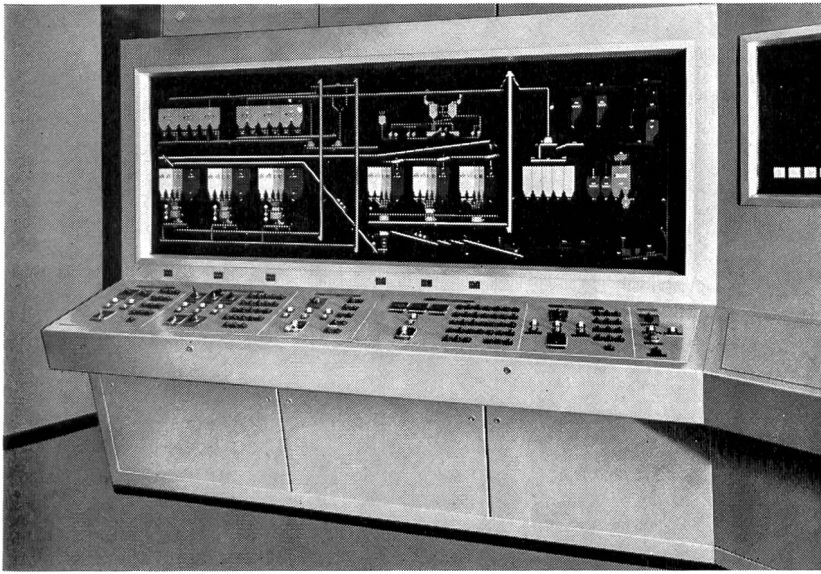


**Eine Forderung  
des Tages:  
Abwasser reinigen  
VON ROLL  
hilft sie erfüllen**

VON ROLL AG.  
Werk Klus, 4710 Klus

Wir haben in unseren Fabriken  
selber automatisiert, unsere Erfahrung  
kommt nun Ihnen zugute

automatisieren mit  
elektrischen Steuerungen



Nebensiehende Steueranlage  
für die automatische  
Formsandaufbereitung in  
einer Giesserei ist eines  
der vielen Beispiele, wie  
komplizierteste  
Fabrikationsabläufe  
zweckmässig von einer  
zentralen Kommandoanlage  
aus gesteuert werden können.  
Unser qualifiziertes  
Personal setzt sich auch  
mit Ihren Problemen gerne  
auseinander und strebt mit  
Hilfe eigener elektronischer  
Einheiten, die ideale Lösung  
an. Es ist Ihr Vorteil vom Spe-  
zialisten beraten zu werden.

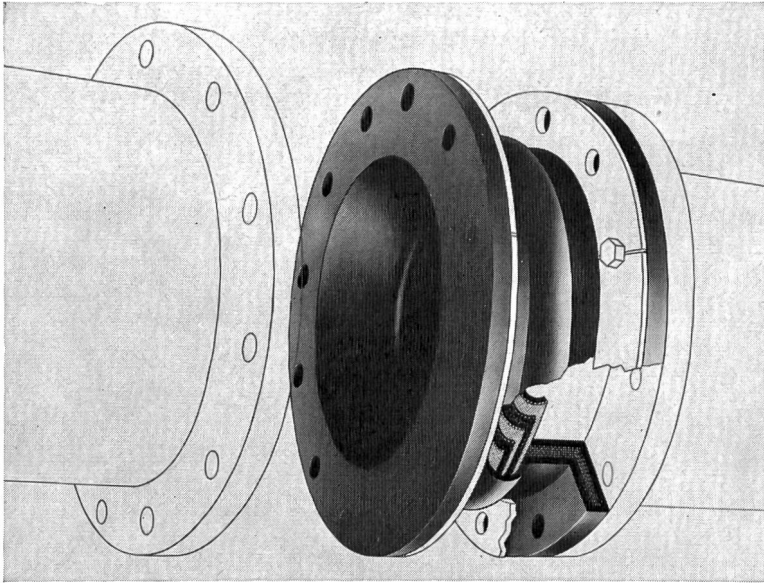
GUTOR AG 5430 Wettingen Telephone 056.62525



# In Kläranlagen

—

# DILATOFLEX



Gummi-Kompensatoren

- zum Ausgleich von Setzungen
- zur Aufnahme von Dilatation
- zur Dämpfung von Vibration in Rohrleitungen, Pumpen und Nebenaggregaten

Telefon 051 / 28 37 37 oder  
Postfach 8023 Zürich

## KLÉBER-COLOMBES SUISSE SA ZÜRICH

**Ferdinand Kugler**

### Sie suchten den Frieden — und fanden ihn nicht

**Eines Journalisten Skizzenbuch  
vom Ersten bis zum Zweiten Welt-  
krieg. Gebunden Fr. 13.80**

Zunächst als Fremdenlegionär, dann als Korrespondent der Schweizerischen Depeschagentur, unter anderem beim Genfer Völkerbund, und schliesslich als Mitarbeiter des schweizerischen militärischen Nachrichtendienstes im Zweiten Weltkrieg, stand der Autor an den Brennpunkten der Zeitgeschichte.

Schweizer Spiegel Verlag Zürich



**EMCH AG  
WINTERTHUR**

Hochkamine  
Industrie-Oefen  
Kesseleinmuerungen  
Müllverbrennungsanlagen  
Tel. (052) 22 36 21

# Vollautomatische Trübungs- überwachung des Trinkwassers

Es gibt keinen völligen Schutz vor Trinkwasserverunreinigung. Elementare Ereignisse – es muss sich durchaus nicht um Naturkatastrophen handeln – aber auch menschliche Einwirkungen können Trübungseinbrüche und damit gefährliche Verschmutzungen im Fassungsgebiet von Quellen oder von Grundwasser verursachen. Wasseraufbereitungsanlagen können überlastet werden oder infolge von Pannen ausfallen. Keine periodische Stichprobenentnahme schützt vor solchen nicht voraussehbaren und plötzlich auftretenden Gefahren.

Eine ständige Kontrolle der Trübungsfreiheit des Brauchwassers drängt sich deshalb für alle Wasserversorgungsanlagen auf. Sie ist heute technisch einwandfrei mit dem SIGRIST-Trübungsüberwachungsgerät durchführbar. Dieses Gerät arbeitet vollautomatisch mit einem optisch abgeglichenen Zweistrahlensystem. Es spricht selbst auf allerfeinste Trübungen an. Bei Ueberschreitung einer bestimmten Trübungsschwelle wird eine Alarmvorrichtung ausgelöst oder ein Schieber betätigt. Der Betrieb des Gerätes ist wartungsfrei und verlangt keine Spezialkenntnisse. Sein Einbau ist einfach und überall möglich; die Kosten sind erschwinglich.

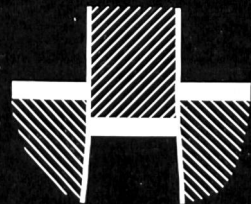
Wir stellen Ihnen gerne und unverbindlich eine einlässliche technische Beschreibung zur Verfügung.



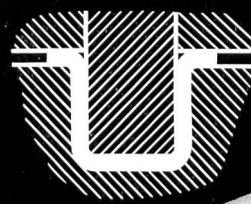
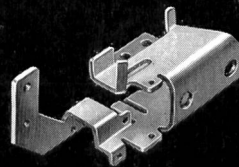
WA 67.1

**SIGRIST-Photometer AG,**  
8036 Zürich Zweierstrasse 129  
Telefon: 051 / 35 71 20  
Telex: 53277

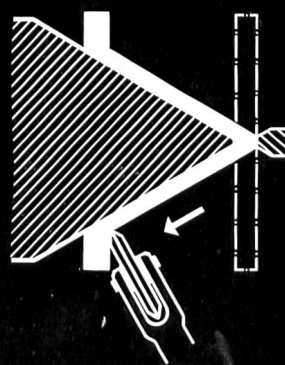
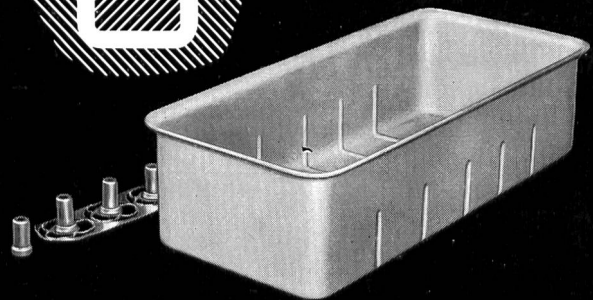
## FÜR SPANLOS FORMEN ...



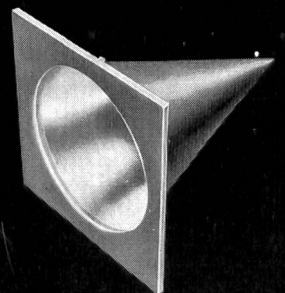
stanzen  
feinstanzen



ziehen



streckdrücken



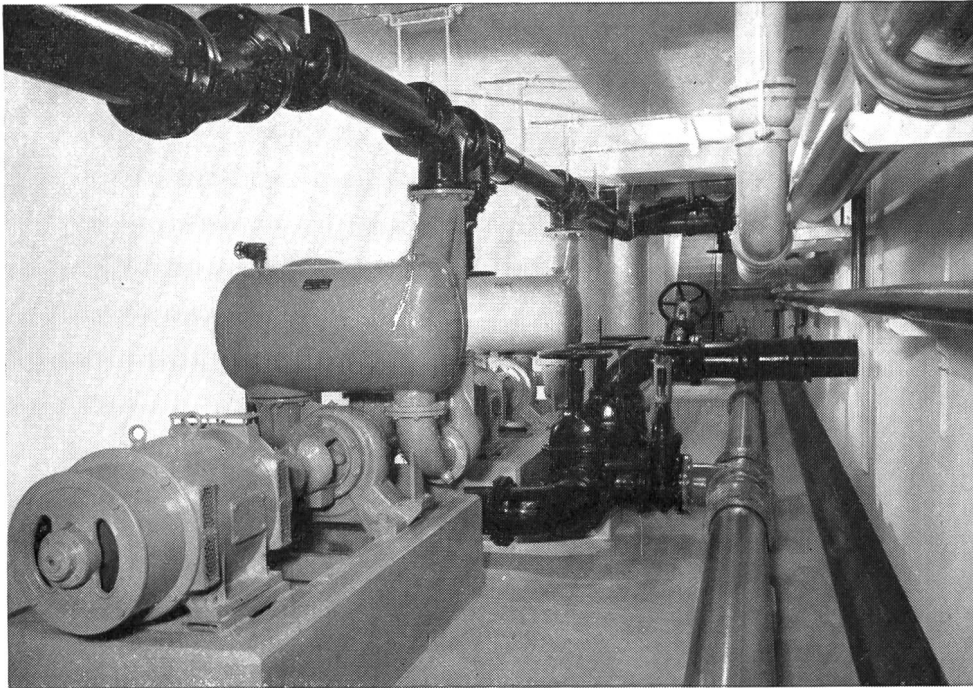
## HERMANN LANZ AG 4853 MURGENTHAL

SCHWEIZ

Fabrik für elektrotechnische Artikel und  
Metallwaren

Telefon 063-91341

# Abwasser- und Schlammumpfen

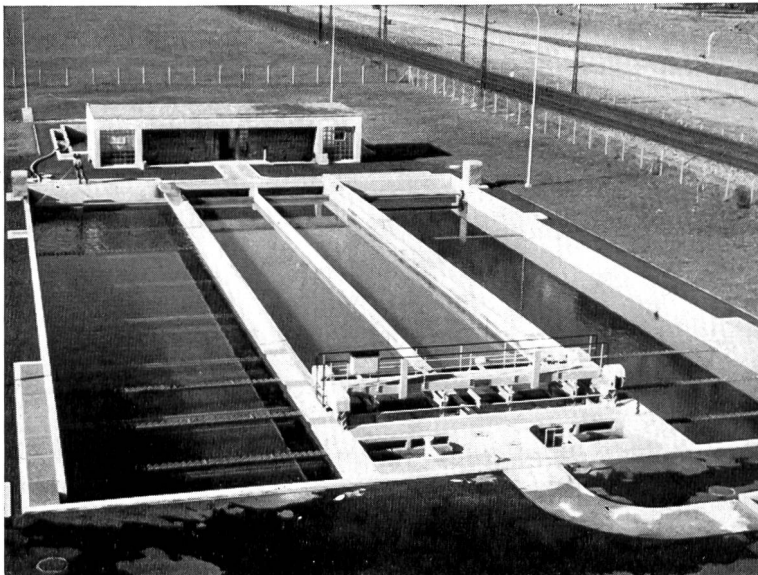


selbstansaugend  
ventillos  
System Lauchenaue

Zwei Faulschlamm-Pumpen  
Rohranschlüsse 200 mm  
je 61-PS-Motoren  
Kläranlage Werdhölzli/ZH

**Maschinenfabrik a.d. Sihl AG, Zürich**

Gegründet 1871 Telefon 051 23 35 14



**Sandstrahlen  
Korrosions- und  
Betonschutz**

speziell für:

**Trinkwasserversorgungs-  
und Kläranlagen**

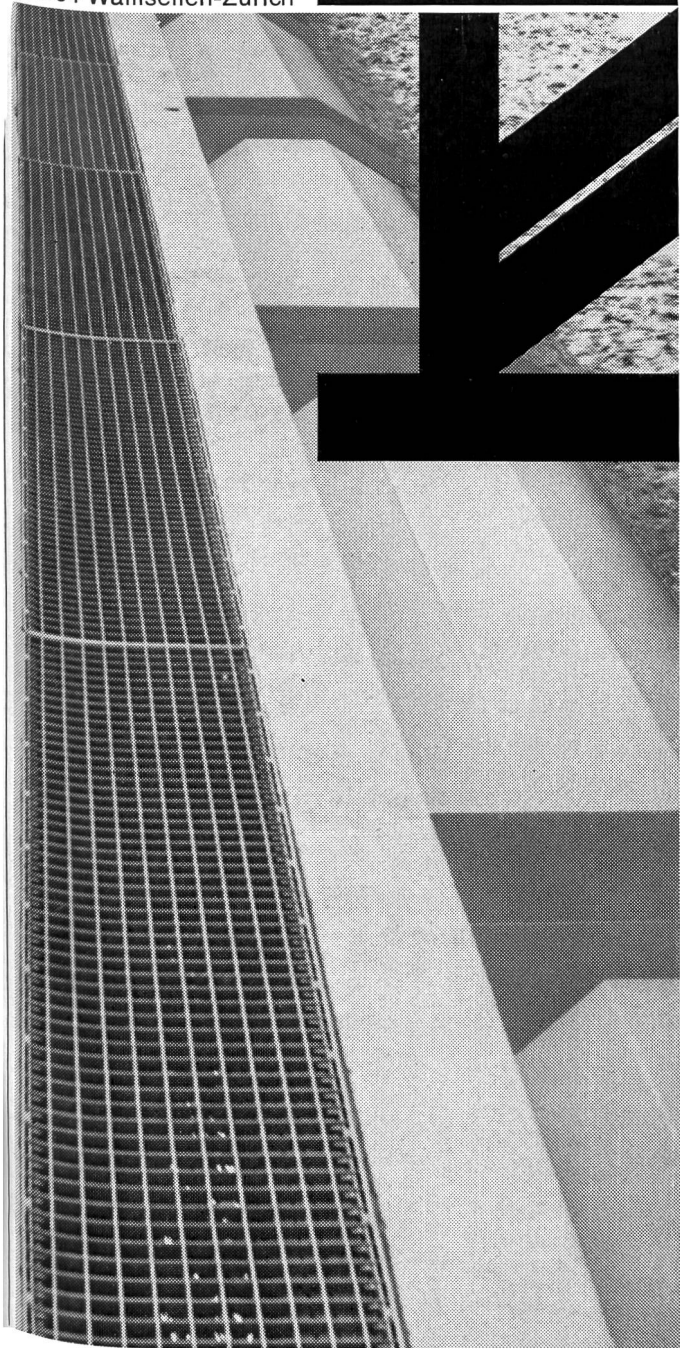
**Armin Brühlmann & Co.**

8048 Zürich 9 Saumackerstrasse 12 051 52 21 50



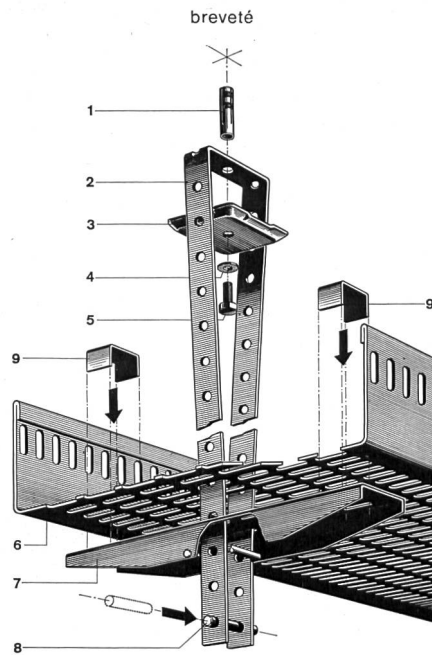
# Wema-Gitterroste

unverwüstlich und  
hundertfach bewährt  
beim  
Bau von Kläranlagen  
für Kanal-Abdeckungen  
als Laufstege  
Siegfried Keller AG  
Telefon 051 93 32 32  
8304 Wallisellen-Zürich

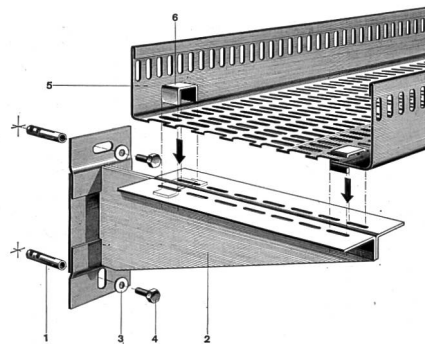


# HEER

## Chemins de câbles



Nouveau dispositif mobile et central pour suspension aux plafonds et à la paroi. Les câbles s'introduisent tout tendus, sans être gênés par des suspensions latérales. Temps de pose abrégé et montage facile, également par personnel non spécialisé. Pas besoin d'outils spéciaux.



Les dispositifs de fixation sont normalisés pour le montage au plafond et à la paroi. Les chemins de câbles HEER sont livrables en 5 largeurs: 140, 210, 280, 350 et 420 mm, avec tous accessoires, soit: coudes horizontaux et verticaux, pièces T et + avec réductions et embranchements de 0 à 90°, équerres et pièces d'arc intérieures et extérieures. Raccordement simple et rapide des chemins de câbles HEER, indépendants des fixations, soit aux parois, soit aux plafonds.

**Quelques références:** CIBA S. A., Etabl. IBM, Monthey — Centrale thermique, Vouvry — Centrale thermique de l'Electricité Neuchâteloise, Corcelles — Transair S. A., Aéroport de Neuchâtel, Colombier — Borel S. A., Peseux — Radio Suisse S. A., Prangins — Dir. des Aéroports militaires, SIMIR, Payerne — Entrepr. Electr. Fribourg, Fribourg et Payerne — Ateliers CFF et Buffet de la gare, Yverdon — Ateliers CFF, Bienne — PTT, Genève-Cornavin — Paillard S. A., Yverdon — Usines Tornos, Crémines BE — Hôpital de Cery, Prilly — Coop. de pâtes aliment., Morges — Iril S. A., Renens — etc.



**H. Heer & Co. 4600 Olten**

Tôles perforées / Métal déployé  
Industriestrasse 28

**Tél. 062 56633**

**Service rapide — Individuel  
Depuis 1875**





Seit 60 Jahren  
im Dienste der Kundschaft.

## Gebrüder DARANI

Hauptsitz: Faido

Tel. 094 / 9 10 22 / 23 / 24

Filialen in **Kriens, Chur, Sitten**

Werkplätze: Littau (LU)  
Bodio (TI) — Landquart (GB) — Chamoson (VS)  
mit SBB-Anschluss.

Sandstrahlreinigung — Spritzmetallisierung  
Mechanische und chemische Entrostungsarbeiten  
Isolierungen jeder Art.  
Korrosionsschutz für unter Wasser gegen hohe Beanspruchungen  
und besondere Einflüsse.



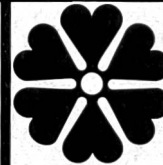
**mechanisch-  
biologische  
Abwasser-  
Reinigung**

**mit Tauchtropfkörpern  
für  
6-10000 Einwohner**

- über 90% Reinigungseffekt
- stark schwankend belastbar
- anspruchslos in der Wartung
- niedrigster Energiebedarf
- absolut frostunempfindlich
- preisgünstig durch Vorfabrikation



**reines Wasser**



**ist Leben**

Unsere Fachleute, Ingenieur und Chemiker, freuen sich, Ihr Abwasserproblem zu lösen und stehen Ihnen zur Beratung unverbindlich zur Verfügung  
In unserem eigenen Labor führen wir jede gewünschte Abwasseruntersuchung durch  
Wir garantieren die Reinigungsleistung aller von uns gebauten Anlagen  
Unser Wartungsservice sichert das dauernde Funktionieren Ihrer Anlage  
Verlangen Sie unsern Besuch und das ausführliche Fabrikationsprogramm!

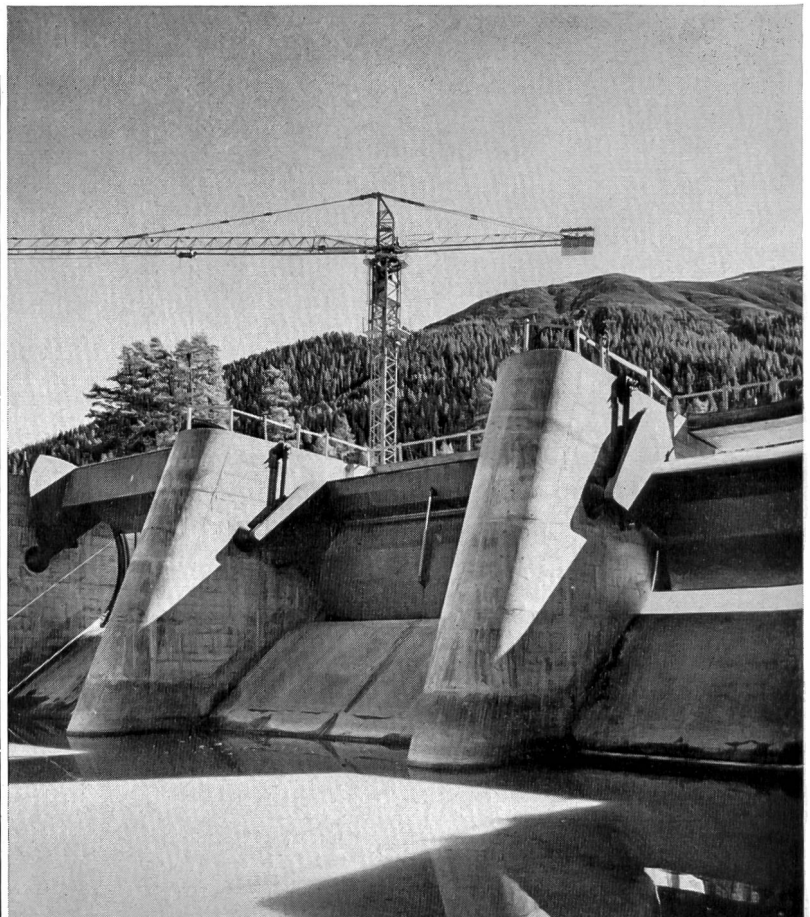
**MECANA SA**  
Maschinenfabrik 8716 Schmerikon SG Telefon 055-575 61

## WARTMANN

Fachfirma für Stahlwasserbau

**Stauschützen  
Notverschlüsse  
Drucktüren  
Einlaufrechen**

Wartmann & Cie. A.G.  
Zürich Brugg Oberbipp  
Telefon 051 42 55 50

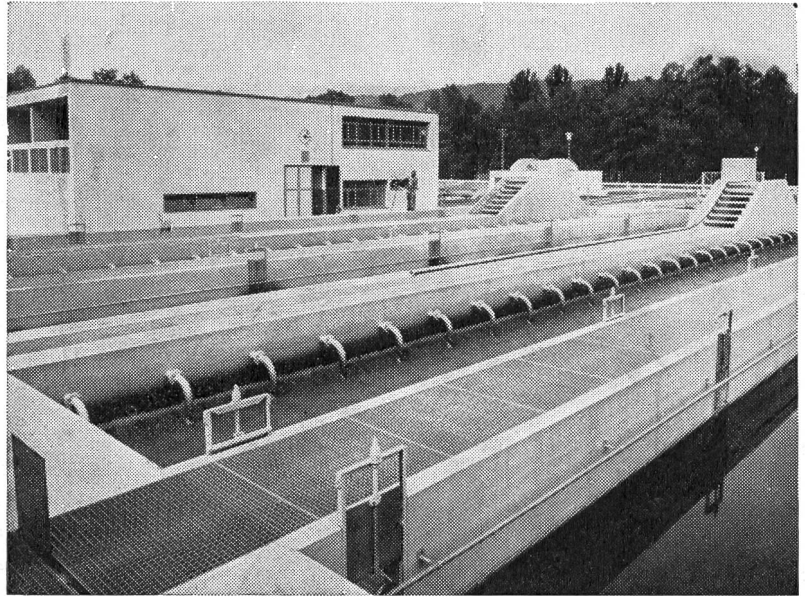


## Kraftwerke, Kläranlagen Schwimmbäder

drei klassische Beispiele für den Beton- und Stahl-Wasserbau. Und drei typische Beispiele, die am besten mit INERTOL-Produkten vor Korrosion zu schützen sind!

Hinter den INERTOL-Produkten stehen jahrzehntelange Erfahrungen unter härtesten Bedingungen in aller Welt — und eine ebensolange, ununterbrochene und intensive Forschungsarbeit. — Es lohnt sich auf jeden Fall, in allen Fragen des Korrosionsschutzes unseren fachmännischen Rat einzuholen!

Kläranlage «Limmattal» Dietikon ZH



Kläranlage «Limmattal» Dietikon ZH

Ausgeführte Arbeiten an Vorklär-, Belüftungs- und Nachklärbecken:

Sichtbetonteile nach sandstrahlen:

Löcher und Kiesnester mit ICOSIT K 250 Ausgleichsmörtel gefüllt.

3 mal gestrichen mit ICOSIT K 25 S zementgrau

an Faultürmen, Eindickern, Schächten der Schlammzonen:

3 mal gestrichen mit INERTOL-POXITAR

Gaszonen:

4 mal gestrichen mit INERTOL-POXITAR

Klärgasometer:

nach Sandstrahlung

Decke aussen:

2 mal gestrichen mit FRIAZINC R

2 mal gestrichen mit INERTOL 82 silbergrau

übrige Flächen:

2 mal gestrichen mit FRIAZINC R

2 mal gestrichen mit INERTOL-POXITAR

Brücken, Kettenräumer

nach Sandstrahlung:

1 mal gestrichen mit FRIAZINC R

2 mal gestrichen mit ICOSIT K 25 S grau



IN 24/64 FB

# INERTOLAG

Bautenschutzchemie

8400 Winterthur

Tösstalstrasse 62, Telefon (052) 29 33 21

Technischer Beratungsdienst

## Fugenabdichtungen - unser Hobby

Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Strassen, Flugpisten, Kraftwerken und alle andern dazu. Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen-grösstem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergussmassen. Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Dauerplastische, Bitumen-, Silikon- oder Thiokol-Kitte wie Gomastit, 3M-Weatherbean, Thiax, Formflex, PRC. Ausserdem Kautschuk- und Bitumen-Mischungen sowie oel-, treibstoff-, chemikalien- und temperaturbeständige Kitten und Vergussmassen.

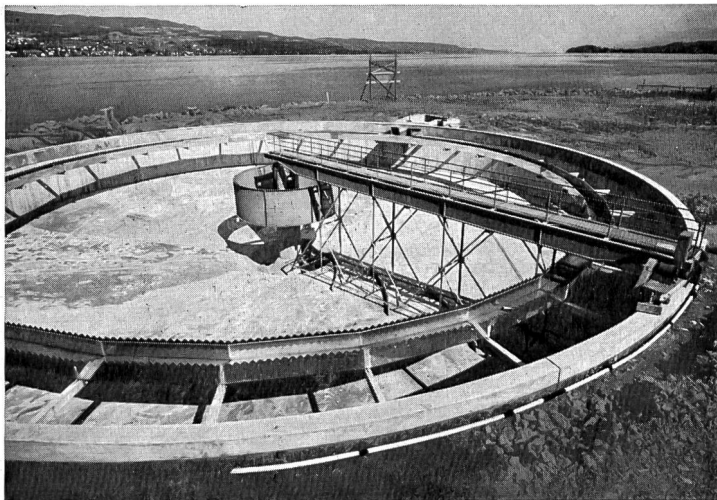
## Fugenabdichtungen Beratungs- und Ausführungsdienst

**ISOTECH** AG

Winterthur Hegmattenstrasse 20, Tel. 052 27 27 27  
 Basel Thannerstrasse 59, Tel. 061 39 20 39  
 Bellinzona Piazza del Sole 1, Tel. 092 5 98 10  
 Bern Güterstasse 22, Tel. 031 25 27 88

Gent Ch. de la Montagne, 104 Tel. 022 35 52 21  
 Lausanne Rue de Bourg 11, Tel. 021 22 25 68  
 St. Gallen Spisergasse 41, Tel. 071 22 66 80  
 Zürich Ankerstrasse 15, Tel. 051 23 96 78  
 Berlin, Frankfurt, Karlsruhe, Wien

# ZINK schützt vor Rost!



Kläranlage Horgen

Aktiengesellschaft

## Kummler & Matter

Verzinkereierwerke

### Darum Vollbadverzinkung aller Eisenteile

Für folgende Kläranlagen haben wir  
Eisenkonstruktionsteile verzinkt:

Adliswil-Langnau  
Genf  
Hard-Winterthur  
Hochdorf  
Horgen-Oberrieden  
Kloten-Opfikon  
Reinach AG  
Wetzikon

### Weiteres aus unserem Fabrikationsprogramm:

Isolierung von Röhren  
Galvanische Glanzverzinkung  
Fabrikation der Gitterroste  
und Bodenkanäle KUMA

## 4658 Däniken SO

Telefon 062 / 6 11 54/55

# bitumuls

Strassenbau Strassenunterhalt Stabilisationen Staubbekämpfungen

Die Bitumenemulsionen BITUMULS bewähren sich im Strassenbau und -unterhalt für Oberflächenbehandlungen, Tränkungen, Staubbekämpfungen, Stabilisationen

Verlangen Sie Offerte und Beratung bei der

## Bitumulsfabrik AG 4600 Olten

Industriestrasse 206 Telefon (062) 5 27 03

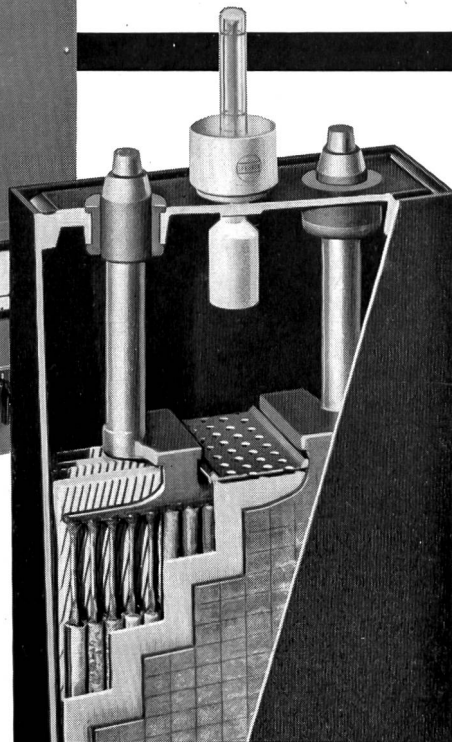
Adolf Guggenbühl

## Die Schweizer sind anders

Die Erhaltung der Eigenart, eine Frage der nationalen Existenz. 360 Seiten. Fr. 29.80. Der ehemalige Herausgeber des Schweizer Spiegels zeigt an Hand zahlreicher Beispiele, wie sich in Lebensgewohnheiten des Alltags, in Kunst und Literatur schweizerische Eigenart äußert und wie sie heute bedroht ist durch Verflachung und geistige Überfremdung. Er legt dar, was zur Erhaltung unserer nationalen Eigenart getan werden kann. Lebendig, anregend, herausfordernd.

### Schweizer Spiegel Verlag Zürich

# OERLIKON PAM



## Die stationäre Röhrenplatten-Batterie

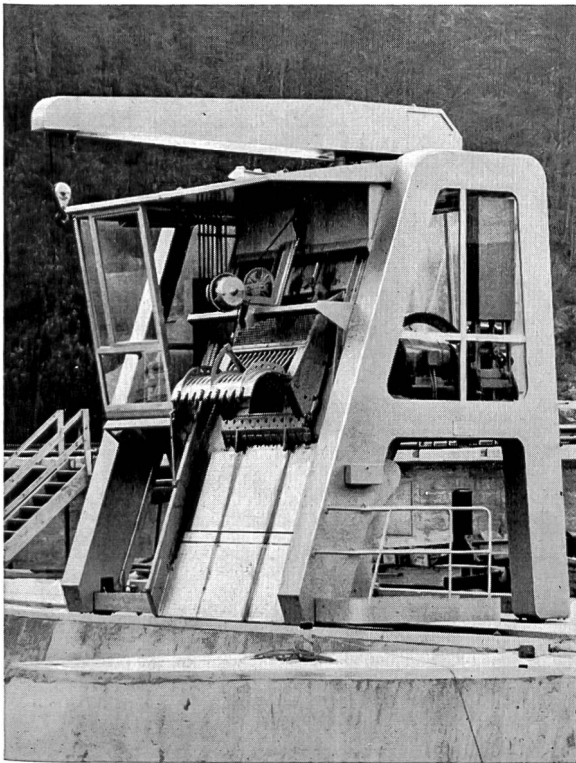
für Telefonzentralen  
Elektrizitätswerke  
Notbeleuchtung  
Fernmelde-, Signal- und  
Sicherungsanlagen.

In unseren modern eingerich-  
teten Werkstätten fabrizieren  
wir die passenden  
**Gleichrichter**



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**  
8050 Zürich Tel. 051 / 46 84 20

Wir senden Ihnen gerne  
Prospekte und technische  
Unterlagen



Fahrbare, halbautomatische Rechenreinigungsmaschine des  
Kraftwerks Schaffhausen

## Ateliers de Constructions **JONNERET S.A.** 1211 Genève 8

Rechen- und Rechenreinigungsmaschinen  
für Wasserfassungen von:

- hydraulischen Kraftwerken,
- Kühlwasserfassungen für thermische  
und Atomkraftwerke,
- Trinkwasserpumpstationen,
- Abwasserpump- und Kläranlagen usw.

Zahlreiche Referenzen im In- und Ausland.



Tiefbau  
Strassen- und Brückenbau  
Wasserbau  
Grundwasserabsenkungen  
Pfählungen  
Rammarbeiten

**BLESS BAUNTERNEHMUNG AG**

Zürich

St. Gallen

Aarau

—

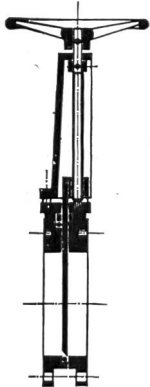
Chur

—

Dübendorf

—

Solothurn



Für

**Kläranlagen**

seit Jahren bestens bewährt

**Schlamm­schieber**

und

**Normschützen**

**PATENT WEY**

Unverbindliche Beratung, Unterlagen und Einbauvorschläge durch

**SISTAC**

Maschinenfabrik

**SIDLER STALDER AG**

Tel. (041) 89 18 75 6274 Eschenbach

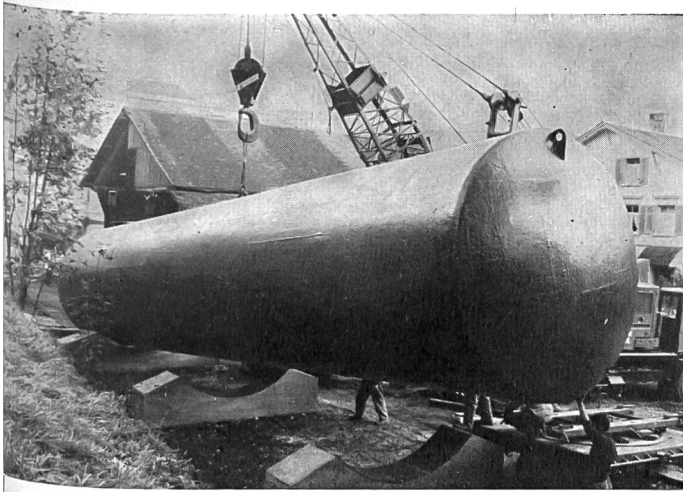


Entreprise de Travaux Publics

**Pierre Chapuisat, ingénieur**

tous travaux souterrains

**Lausanne Martigny**



Ein echter Beitrag zum Gewässerschutz

## EPOWA-Tankisolation

EPOWA ist eine Tankumhüllung aus Kunstharz und mehreren Lagen hochwertiger Glasseidengewebe

**EPOWA-Tankumhüllungen entsprechen der eidg. Verordnung zum Schutze der Gewässer gegen Verunreinigung durch flüssige Brenn- und Treibstoffe sowie andere wassergefährdende Lagerflüssigkeiten. Seit 1. März 1968 rechtskräftig.**

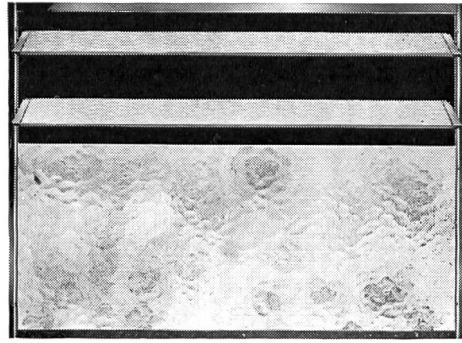


**Kunststoffwerk und Apparatebau AG**  
8274 Tägerwil, Telefon (072) 9 66 66

**OSAG, Schröckel Oberflächenschutz AG**  
8353 Elgg ZH, Telefon (052) 47 29 21

**Schweisswerke Steffisburg AG**  
3612 Steffisburg BE, Telefon (053) 2 83 83

**Zinguerie de Renens SA**  
1020 Renens VD, Telefon (021) 34 23 33



## LAMEGO Kombi Lüftungs- fenster

aus rostfreien, eloxierten Aluminiumprofilen, äusserst robust. 5 bis 6 mm dickes Glas mit einer oder mehreren beweglichen Lamellen und einem festen Teil. Vielseitig verwendbar für Landwirtschaft, Industrie, Gewerbe und öffentliche Bauten.



## GRÜNINGER OLTEN + ZÜRICH 5/23

Aarburgstrasse 105  
Telefon 062 5 34 66

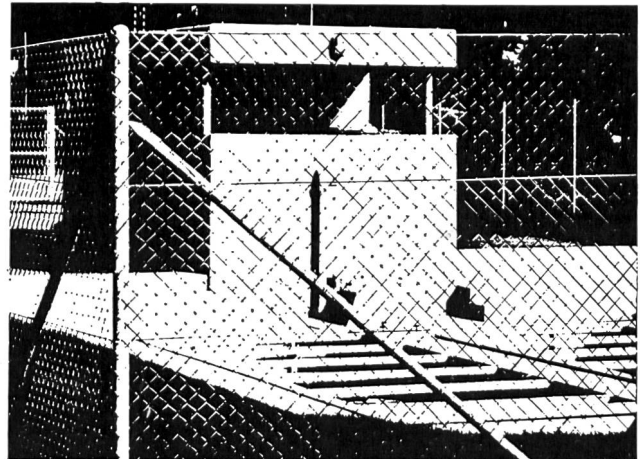
Josefstrasse 15  
Telefon 051 42 52 09/10

**Ein wahrer Sauberkeitsfanatiker**  
der dennoch schonend und sparsam arbeitet, ist an vielen Orten willkommen: vor allem in Kläranlagen, Papierfabriken, der chemischen Industrie, in Nahrungsmittelbetrieben, Grossmetzgereien, der Getränke-Industrie usw. Hier leistet der

## Hydromat

von Birchmeier hervorragende Dienste. Dem harten Wasserstrahl, den seine Hochdruckpumpe erzeugt, ist selbst die zähste Schmutzkruste nicht gewachsen. Dabei ist dieses Verfahren höchst sparsam und weit schoner als der Einsatz mechanischer Geräte. Auch verschmutzte Kanäle sind für den HYDROMAT kein Problem: ein Spezialdüsenkopf zieht den Schlauch selbsttätig durch Rohre und Leitungen.

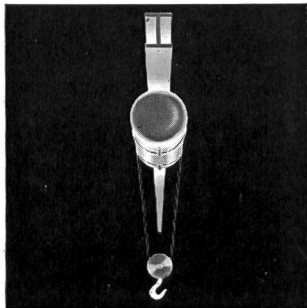
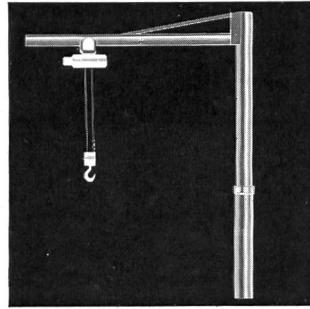
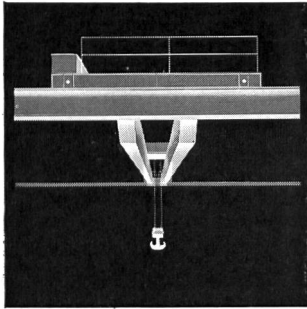
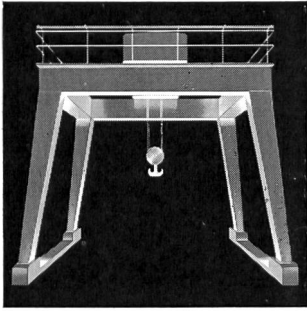
Verlangen Sie  
unsere ausführliche Dokumentation  
**BIRCHMEIER**  
Spritzenfabrik  
5444 Künten AG  
Tel. 056 3 31 05



Ob Sportplatz, Tennis-Court, Fabrik, als Spezialisten für Drahtgeflecht- und Knotengitterzäune, Eisen- und Rohrkonstruktionen bringen wir Ihnen in jedem Fall die zweckmässigste Lösung.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung und Offerte.

**PLETSCHER + CO** Tel 053/64287  
**ZAUNFABRIK**  
**8226 SCHLEITHEIM**



**Krane für jede Hublast  
Elektrozüge  
Transportanlagen**

**Schindler-Aufzug- und  
Uto-Kranfabrik AG  
8048 Zürich  
Telefon 051-52 53 10**

Die **Baudirektion** des Kantons Basel-Landschaft erlebte in den letzten Jahren durch die sprunghafte Bevölkerungszunahme einen gewaltigen Ausbau.  
Die Stelle

## **Leiter des Wasserwirtschaftsamtes**

ist neu zu besetzen.

Verlangt wird:

- dynamische Persönlichkeit als Leiter des weitgehend selbständigen Amtes,
- abgeschlossenes Hochschulstudium in der Fachrichtung Bauingenieur, Chemiker, Biologe, Geologe-Hydrologe oder Maschinenbau. Gegebenenfalls käme auch ein Bewerber mit einer andern Hochschulbildung in Frage.

Arbeitsgebiet:

Alle Fragen der Entsorgung wie Abfallbeseitigung, Abwasserreinigung, Kanalisationswesen, Laboratorium, Frischwasserversorgung und allgemeine Verwaltung.

Geboten wird:

- den Aufgaben entsprechendes Gehalt, vorzügliche Sozialleistungen.

Absolut vertrauliche Behandlung der Offerten wird zugesichert.

Ein Bewerbungsformular wird, falls erwünscht, zugestellt. Bewerber mit entsprechender Ausbildung und Fähigkeit werden eingeladen, ihre Offerten einzureichen an

**Personalamt des Kantons Basel-Landschaft  
Rathausstrasse 78  
4410 Liestal  
Telefon 061 84 33 21 / intern 571/572**

# **Aquatech 68**

**AHOY-HALLEN ROTTERDAM  
vom 17. bis zum 21. September 1968**

AQUATECH 68 ist ein neuer Begriff auf Ausstellungsgebiet und macht es möglich, zum ersten Mal in Europa eine erschöpfende Darstellung von der Benutzung des Wassers als Basiselement für das menschliche Leben und die Industrie zu geben.

Industrie, Betriebsorganisationen, Behörden und Presse bringen dieser einzigartigen Ausstellung grosses Interesse entgegen. Viele Unternehmungen, die sich eines internationalen Rufes erfreuen, haben schon Standraum für die Ausstellung AQUATECH 68 reserviert.

Teilnehmen an AQUATECH 68 bedeutet, Ihre Produkte und/oder Dienste auf einem Markte anbieten, der in den kommenden Jahren schätzungsweise 9 Milliarden Gulden wird anlegen müssen. Sich beteiligen an AQUATECH 68 heisst, Fühlung nehmen mit einer ungeheuren Anzahl potentieller Geschäftsverbindungen aus ganz Europa.

Die Ausstellung AQUATECH 68 wird von der EUROPORT TENTOONSTELLINGEN N.V. veranstaltet, welche Organisation zu gleicher Zeit die bekannte EUROPORTAUSSTELLUNG organisiert.

Auskunft erteilt: AQUATECH Ausstellung, Organisationsbüro: Hoogstraat 111 - Rotterdam. Ruf: (010) 114461. Verkaufsstelle: Witte de Withstraat 25 - Rotterdam. Ruf: (010) 125100.

## **Kläranlagen**

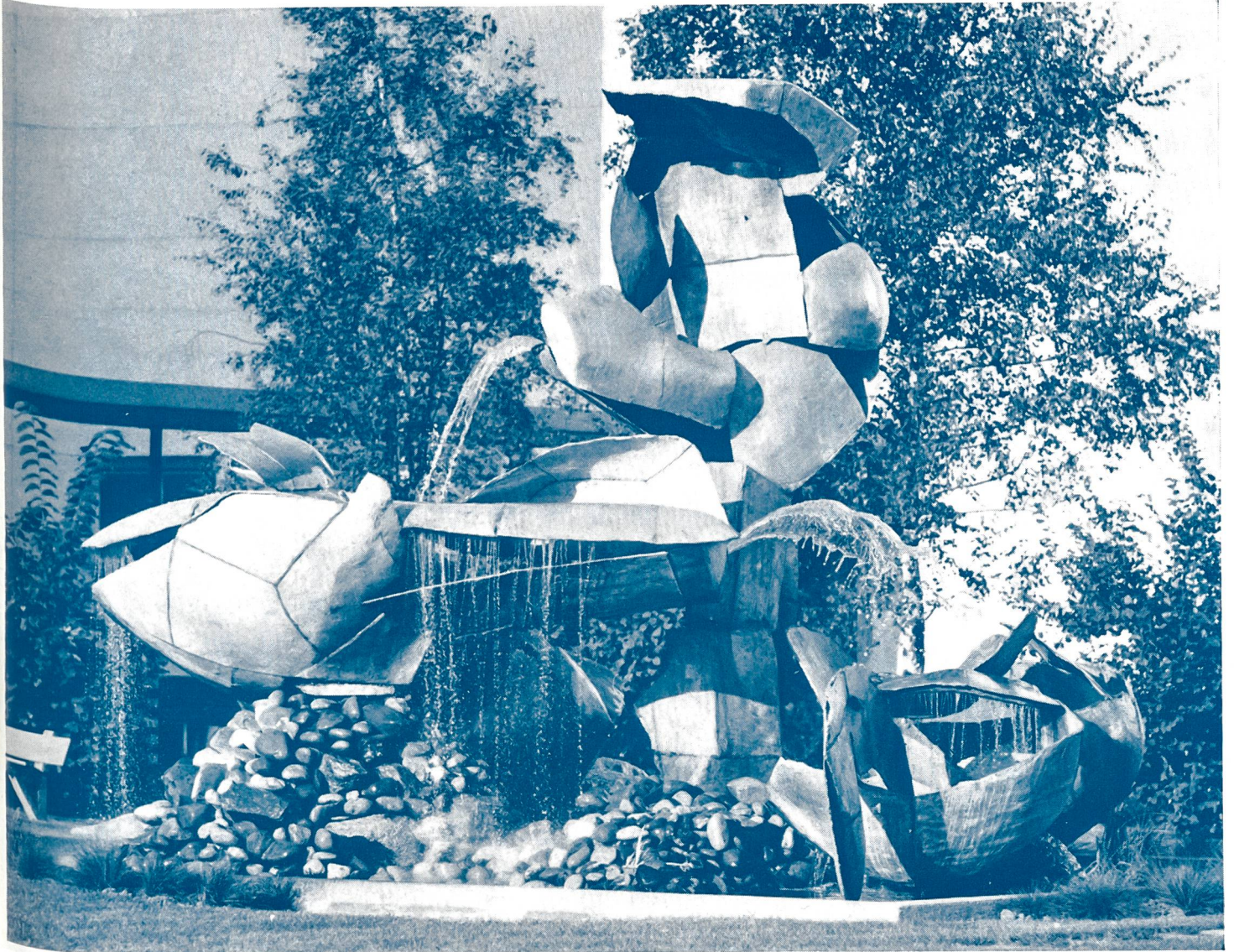


**Automatische Rechen, Rechengut- und Kehrlicht-Zerkleinerungs-Maschinen  
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)  
Biologische Abwasserreinigung  
Faulkammerausrüstungen  
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen  
Industrielle Abwasserreinigung  
Flotationsysteme**

***Alpha A.S. Nidau***

Tel. (032) 2 46 92

# Sprecher + Schuh



EXPO-Brunnen «DIE QUELLE» von J. Rouiller auf dem Werkareal Oberentfelden

N 0508

## Gewässerschutz

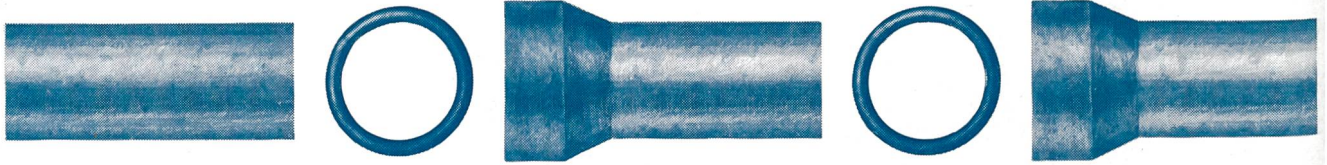
Wir projektieren und liefern für Kläranlagen Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen und elektrische Steuerungen

**Sprecher & Schuh AG Aarau**





# Meynadier



Meycotok-Rollringe

Meycotok-Rollringe

# Dichtungsmittel



Sperrbarra 05 für Sperr- und Konstruktionsbeton

# gegen Wasser-

Dichte Bauwerke werden unter Verwendung von Meynadier-Dichtungsmitteln erstellt. Hochelastische Meycotok-Rollringe bei Rohrverbindungen,



Meyco-Fugenband

Sperrbarra 05 in Fundamenten und sicher wirkende Fugenbänder garantieren vollständige Dichtigkeit. Verlangen Sie bitte unsere Spezialprospekte.

# verschmutzung



**MEYNADIER + CIE AG**

Zürich, Vulkanstrasse 110, Telefon 051 / 52 22 11  
Lausanne Bern Luzern Bellinzona Chur